

# ДУГЫСЫ ТУУ

ВКП(б) Комі Обкомлөн, Комі Авт. Обл. Исполкомлөн да Обпрофсоветлөн газет

№ 174 (2211)

Четверг, сентябр 12 лун, 1929 во.

№ 174 (2211)

## Мунө выль смена.

Талун мунө Гөрд армияда медвоцца партія 1907 вога чужыс призывникяс. Најө мунөны нуөдны вывти ыжыд, вывти почотнөј уж—доржны Стамувылын медвоцца пролетариат государство, совет республикаясос.

Тажө призыв мунө кор капиталистяслөн СССР выль кышасөм јона чорчис. Стамувывса капиталистяс чуждөдөмөн, велөддөмөн китајса бандајтјас укөбчисны Асыв-Китајса көрттуј выль, көсјисны мырдөн кыскыны мијанөс провокацијаөн войнаө. Сөмын Совет правительствон мирөн олан политика нуөдөм вөсна өнөз езна ло война. Китајса властјас провокација нуөдөмөс оз дугдыны. Најө кутисны устасны мијан граница выль, нарјитчөны совет граждана вылын Асыввыв Китајса көрттуј вылын, најө көв медмы, а көсјөны воштыны СССР-өс войнаөз. Оні нинөм-на он вермы шуны, кытчөз воштас тајө конфликтис.

Нанкинса правительство, ферт, өтнас ез лыет кышасны СССР-выль. Емөс сылөн доржөяс, уөдөсөяс капиталист государствояс кыын.

Тажө кадын мијанлы уэны оз поч. Мијанлы колө лоны бид едук гөтөвөсө быдсама тер вылас, мед видчистөг ез суны. Гөрд армияда мунөяслы колө төдны, кушчөм ыжыд ответственност пунктөны ужалыс јөз на выль СССР-өс доржөм куца. Гөрд армия чорыда венлаөлис быдсама врајтаскөд,

нөјтлис најөс ставсө, колө і воцө кежлө чорыда лөвөдчынны война кежлө. Оз ков вунөдны: көсјан-кө оны мирөн, лөвөдчы война кежлө. Гөрд армияда мунөяс тајөс оз вунөдны, өд-лөмөс велөдчынны доржны СССР-өс.

Сөмын СССР-өс доржөм абу сөмын Гөрд армиялөн уж. СССР-өс доржөм воцө став ужалыс јөз выль. Та куца колө кылөдны ужсө Осоавиахим обшестволыс. Вескыда шуны, озна быдлаын Осоавиахим ячекајасын шылыда мун ужыс. Колө јонжыка заводитны кыскыны став ужалыс јөзөс Осоавиахим шленјасө, өтүтны најөс Осоавиахим уж гөгөрыс, төдмөдны ужалысөс Осоавиахим мөгјасөн, СССР-өс доржан мөгјасөн.

Гөрд армияын өлөм өні абу некыти важ коф. Војдөр вөлі лөвөддөны сөмын пушка јай. Оні Гөрд армияын велөдчөм ајк мөд пөлөс. Ми дорам воцмөстчыс, гөгөрвоис, вежөра, политика гөгөрвоис бојетсјасөс. Гөрдармејеч төдө, мыј вөсна кокасө. Сөмын Гөрд армия лөвөдө оз сөмын бојетсјасөс. Сөні дорөны шөщ выль олан ног течысјасөс, общественнөј уж нуөдөсөс. Гөрд армия—сјө школа.

Призывникясөс талун Гөрд армияда колөдөдгөн шуам: призывникяс выль пунктөм надеја оз вош. Најө лөбны Гөрд армияөс мунөс јөзлы бур сменаөн.

Сјам призывникяслы бур туј!

## Государственной зајомјаслөн тиражјас сентябр төлыөын.

Сентябр төлыөын мунасын со кушчөм тиражјас:

Сентябр 15-өд лунө Мөскуаын—5-өд тираж 1927 вөса 3-өд крестьянскөј зајомлөн.

Сентябр 16-өд лунө Мөскуаын—2-өд тираж 1929 вога прөценттөм воана зајомлөн.

Сентябр 20-өд лунө Тифлисын—4-өд тираж 1928 вога индустриализация мөд зајомлөн.

Сентябр 20-өд лунөсә сентябр 27-өд лунөз Ленинградскөј областын Череповетскөј округын, Устужина карын 4-өд тираж 33, 44 да 57 серияјас-куца 1928 вога крестьяна овмөс кылөдан зајомлөн (Зем укрепления крест. хоз.).

Өнө вунөдөј вицөдлыны асынын өблөгацияјасөд тиражјас мунөм бөрын. Выгыршјасө лөб печатајтөма „Известия ВЦИК“ „Беднота“ да „Крестьянская“ газетјасын. Бөрын тиражнөј таблицајасөн лөб мөдөдөма сельсоветјаслы да мукөд учреждөснөјјаслы.

## Војвыс криј куца.

### Көні лөбны көрттујјас.

Мөскуа. РСФСР-са Госплан шөктис асыс сектејиясөс октябрь 1 лун кежлө лөвөдны вынөдөм выль проектјас вөр кыскалан көрттујјаслы: Сыктывкар-пінуг кост, Коноша-Вельск кост да Архангельск-Мечең кост.

### Берегов курорт выль лөдөны өдм.

Наркомздрав шыөдчөс РСФСР-са СНК динө војвывса курортјас выль содтөд өдм, 50 сурсө шайт, сөтөм куца. Тајө өдм пөсөс вель уна шуөма пуктыны Береговса курорт паскөдөм да переоборудујтөм выль.

### Курсјас Архангельскын.

Геврыбтрестса суднајас выль команднөј состав лөвөдөм

могыс, Архангельскын воцө судоводителјасө да судомеханикјасө велөдан кык өтфельнө морскөј ученичество школа бердө да 3 разрада штурманө да механикө велөдчан курс. Геврыбтрест выль велөданјасөс оборудујтас да степендјияс кутас сөтны велөдчыөяслыс.

## АВТОПРОБЕГ ПОМАӨИС

Сентябр 7 лунө, 17 часын војвывса автопробеглөн колоннаыс воис Мөскуада. Пробегын вөлі сөзім автомобил: 4 легковөј „Форд“ сөстемаа да өтө „Шверроле“, өтө грузовик „Форд“, өтө грузовик „Амо“ да өтө мототсікл Харлеј. Пробөгө ветлыөясөс встретитисны Ленинградса шоссе вылын представителјас Автодор-

## Візму ужалан коммуна гөрдармејечјаслөн.

Кіев. Красно-знаменскөј дивізіја полкын организуетны візму ужалан коммуна 1000 гектар му вылын. Коммунаас шленјасыс лөбны сөмын гөрдармејечјас.

## Латвіјаын СССР-са полпред Свөдерскіј јорт.

Мөскуа. СССР-са ЦИК-лөн прөзидиумыс шуис СССР-са полпредөс Латвіјаын Лоренц јортөс вежы Свөдерскіј јортөн. Скандинавјася делегация Офессаын.

Бранск. Воис Офессаыс. Скандинавјася рабочөјјаслөн делегацияыс. Көв ескө кадыс вөлі сор-нын дај повөдөфөс лөк, вокзалө скандинавјася јортјаслы паныс воліс уна металлыст да көрттуј вылын ужалысөс.

## Көмкөт вөчан пабрік.

Свердловск. Сентябрь 10 лунөсә Сарпулын заводитис ужавны Уралын медвоцца көмкөт вуран пабрік. Пабрікыс кутас вөнас сөтны 1 мөллон да 200 сурс гөз көмкөт. Оти гөз көмкөтыс сүвтө 8 ш. 64 ур.

## Крестьяна сөтөны государствоны һань.

Казань. Сентябрь 8 лунө Чөсенөд воис нанөн зөв ыжыд (сөдөмөсө татарја набталаын езна вөвлы) креснөј обоз. Обозас 5000 вөв. һань государствоны сјө сөтис 1600 тонна.



## Вөчан чері кыян флот.

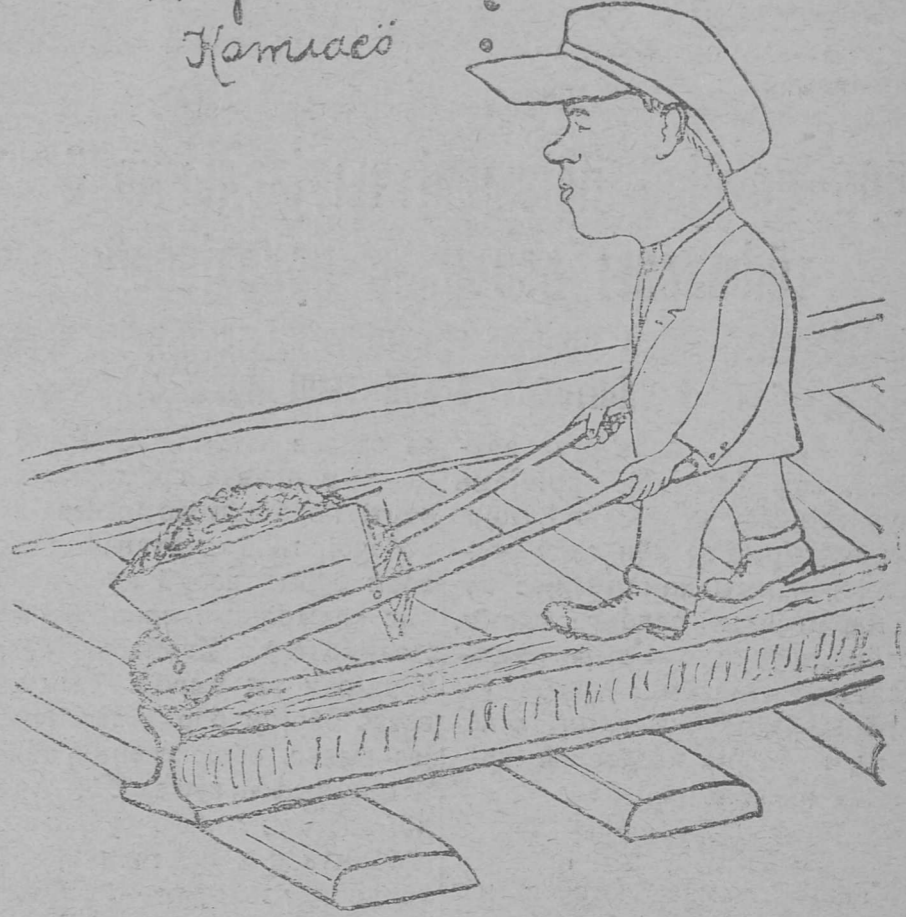
Ленинград. Војвыс верфын заводитисны стрөитны 28 чері кыян морскөј судна брандлер. Тајө заказө ештөдөм бөрын судна стрөитан лөнингградса заводјас вөчасны 150 брандлер, 100 мөллон шайт дон. Тајө заказјас ештөм бөрас СССР-лөн лоас чері кыян ыжыд флот.

## Лыјлисны польшася шпиөнөс.

Минск. Војеннөј округса трибунал шуөм куца лыјлисны польшася шпиөнөс Прагөс. Прагө вөжөн Рөссөјаын вөлөм политическөј приставын, революция дьрји пышылөма заграничаө.

Совет Труда і Обороны өнөз-на ез шу асыс бөрдө кык көдарөвнө вайны Сыктывкарө көрттуј—Пингүөвнө ази Котласса.

Пингүөв ази? Намисө?



## Шөктөм дугдыны уеласөм СССР выль. Мукөд государствојас кост уж нуөдөсө комиссариатөны.

Китајса частјас да белогвардејеч бандајас век өтарө вооны мијан территория выль, лыјлөны граница бердөсә частјасөс мијанлыс да сені олыс мирнөј гражданаөс. Та вөсна мукөд государствојас кост уж нуөдөсө комиссариат сентябр 9 лунө сөтис Германияса посольстволы тащөм шыөдчөм нанкинса да мукденса правительстволы сөтөм выль, медым китајса частјас да белогвардејеч бандајас еновтчисны СССР территория выль вөбмыс. Тајө шыөдчөм выль Китајса властјас ез вицөдлыны кызі колө. Граница бердөсә мијан частјас выль да сен олыс мирнөј граждана выль уөскөдчылөмјас ез помасын, а век вылыс лөбны. Китајса частјас белогвардејеч бандајаскөд лыјлөны пулеметјасөн да ружјөјасөн. Сентябрь 8 лунө граница бердөсә китајса частјас друг мөдөсны лыјлыны

ружјөјасөн да пулеметјасөн. Сентябрь 9 лунө, 10 час асылын, „Манчурія“ стантсиягаң 6 километр рытыв лунлаң окопјасын сулалыс китајса частјас бара мөдөсны лыјлыны мијанлыс частјасөс пулеметјасөн да снарядјасөн. Лантисны вөліс, кор мијанлаборөвнө лоі примитөма паныда мерајас. Китајса властјас да белогвардејеч провокационнөј укөбчылөм выль СССР-лы быт, асыс границајасөс да мирнөјө гражданаөс дорјөсө, ло примитны воча чорыд мераа с. Союзса правительство јешчө вылыс шөктө нанкинса да мукденса правительстволыс вицөдлыны воцө, мыј вермас лоны тајө провокацияөс. Союзса правительство важ моз лыдөдө: ыжыд осложнөннө лөбмыс мынны почас сөмын, кор китајса частјас да белогвардејеч бандајас ајкөз дугдыны СССР-са территория выль уеласөмыс, кө лөб расформируетма белогвардејеч отрядјас.

## СССР аслас көрөмыс оз өткажитчы.

Шангај. Агентство „Го-Мин“ јөвөдө, бытө-кө СССР аслас көрөмыс, мед Асыввыв Китајса көрттуј выль управляушщөј да сјөсөс вежыс лөбны пунктөмаөс переговор заводитчылөз, өткажитчөма. Сөвөсә сјө-жө агентствөс паскөдө сорни, Китаја СССР-а кост конфликт-пө, нөж-јөнөк кусны мөдөс.

јө јөрјасөс лыдөдө незбылөн. „Го-Мин“ абутөм торјаснас көс-јө ылөдны Китајса общественностөс. Управляушщөјс көрттуј выль пунктөм куца политсияыс Совет правительстволөн вескыда шуөма германјася посол пыр нанкинса правительстволы август 29 лунө сөтан нотайн. Тајө политсияыс некышөма езна вежыс.

## Китајса отрядјас СССР выль уеласөмыс оз дугдыны.

— Владивосток. Гродекова рајонын, 20 клм. рытыв војын Атамановкасан, мијан территория вужис 200 Китајса салдат да укөбчисны мијан граница бердөсә частјас выль. Вөсны

часөвөјсө, унаөс ранитисны. — Хабаровск. Харбинын КВЖД-ын служитыс советса гражданаөс век-на арестујталөны. Сентябрь 4 лунө арестујтөма 42 мөртөс.



# Заводитчѝ Комилѝсса правлѝнѝолыг да вѝр пѝ- лѝтан заводлыг аппаратѝас видлалѝм-весалѝм.

### Ковмас зев бура вѝдѝдлыны став уж вылас, мыѝ понда уна пѝлѝс торкѝѝмѝас лѝбны.

Чышкыштны чорыд роскѝн ковѝтѝм, дыш, мѝстѝма ужалыг јѝзѝс: сѝм лѝтајтыѝасѝс, добра щыкѝ- дыѝасѝс, вѝрлѝзѝсѝсѝмѝа омѝла сорнѝтыѝасѝс, бјурократѝасѝс „не взирая на лица“.

Кык вежон-нын Коми му ку- ча муно видлалан-весалан уж вѝрлѝзан аппаратын.

Сѝнтѝабр 18-ѝд лунѝ заводитчѝс весалан уж і Комиѝсса правлѝнѝын да заводын. Сѝн- табр 8-ѝд лунѝ вѝлі вѝрпѝлѝтан заводыг робѝчѝяслѝн да Коми- лѝсса правлѝнѝѝыг служакѝаслѝн чукѝртчылѝм. Кызѝсны до- кладѝас бѝртѝ вѝсѝсны уна сорнѝ. Колѝ шуны, сорнѝ лыбѝ меѝса јѝна омѝла, да дыша ужалѝм куѝа јѝнжыка сорнѝ- тыѝяс кутчѝѝсны ужѝ, кыѝ сѝјѝ муноѝма сплав дырјѝ, кыѝ ѝнѝ лѝсѝбѝнѝам вѝрлѝзѝны да сѝјѝ во- зѝ.

Тѝјѝ зев бур тор. Кѝт е- кѝ сорнѝсны ез-на помас, (мѝд рытын шусны ѝужѝбѝны), сѝ- мын ѝнѝ-нын поѝѝ вѝставны, — Комиѝссын да вѝр пѝлѝтан за- вѝдын видлалан-весалан уж пон- да мунны омѝла фѝлѝсѝ пук- тѝ куѝа, омѝла вылысѝжык го- сударствѝннѝј органѝаслыг шу- ѝмѝјасѝс нуѝдѝм куѝа, правѝтел- ствѝолыг задаѝнѝѝјасѝс кадѝн тыртѝтѝм куѝа.

СССР-са РКІ-лѝн аслас вид- лалан-весалан иѝдѝдѝјасас сѝјѝ і шуѝма:

„Чистка должна проводиться прежде всего и главным образом на основании оценки качества работы, а не только по признакам классового происхождения“

(раздел V\* пункт 6\* ин- струкции НКРКИ СССР).

Колѝ шуны, мѝ ѝнѝѝ зев-на омѝла гѝгѝрвоам тѝјѝ кыѝјасѝс: јѝнжыка кучкалам купеч пѝјѝ- нѝс, поп пѝјѝнѝс, кулак нѝвѝја- сѝс бат-мамыс вѝсна. Налыг ужѝс омѝла видлалам. Сыѝ- лыг бара-жѝ СССР-са РКІ- НК-лѝн шуѝма:

„запретить вычищать из советского аппарата кого бы то ни было только из за того, что является сыном или дочерью бывших людей“.

(раздел V—пункт 6 ин- струкции НКРКИ СССР).

Сѝјѝ-кѝ пондам Комиѝстѝс весавны, ме ѝајта, стѝрѝжѝас кыѝнѝјѝ некѝд оз аппаратасі колѝ фѝрт, колѝ тѝдѝмѝавны важ чѝ- новнѝкѝјасѝс, кыѝѝжык најѝ сѝ- вет учрѝдѝенѝѝын ужѝс нуѝ- ны, кыѝѝжык Сѝвет власт вылѝ вѝдѝдѝбны (Комиѝссын-пѝ, мај- быр, емѝс сѝцѝм „добрајас“: „коммунѝст“ кыѝ шуѝмыс стѝ- нѝ кајѝны! Абу-кѝ-нын вѝвѝтѝ кол- лана морт, вѝштѝм морт, ков- мас, тыдалѝ, сѝцѝм-таѝѝм јѝз- тѝ Комиѝссынѝм тѝдѝмышкавны), но меѝжыѝд мог: ужалан ног- сѝс ужѝс налыг быдѝсѝнлыг (быд ужалысѝлыг) видлавны.

Њѝкымын морт заводѝтлѝс- ны собранѝѝ вылын шуаѝны, став нѝлѝчкѝитѝорѝас-пѝ мѝјѝан лѝ- ѝны сѝпондажык: абу буролан- иѝјас робѝчѝјѝлы, завод-пѝ гуѝ- пукѝтѝма, заказѝас-пѝ Швѝтсѝја- нын оз стрѝк кежлѝ вѝчны да- сы вѝсна-пѝ вот мукѝдлатѝ абу- жык мѝча да шылыд.

Мукѝд вѝсталыѝјас сорнѝтѝс- ны мѝднѝгѝнжык, немтор-пѝ фѝ- дѝ вылѝ вѝзѝбѝдны (обѝкѝтѝивные условия) асѝным грекѝјас, нем- тор-пѝ вужѝсѝсѝс корѝны Швѝ- тсѝјаѝс да Германѝјаѝс. Колѝ- пѝ буржыка вѝдѝдлыны пѝщкѝѝ- ты гѝгѝрѝ. Снаѝстѝас-пѝ пѝщкѝѝ- ты бердын ѝнѝѝ сѝмѝны. Сѝ- тыѝ колѝ мыѝа? Вѝр пѝлѝтан заводын табѝлшѝѝк бу- ра ужалѝма-да, 300 ужавѝтѝм

мортлы ужалан дѝн вѝлѝм-кѝ сѝталѝ.

Стојанка вылын Сѝктыѝвѝка- рын абу вѝлѝма ѝѝкуѝѝм тѝлк. Уна вѝр козмыѝвлѝма сѝвѝсна, мыѝ робѝчѝјѝас вѝлѝмкѝ кот- рѝлѝны, служашѝѝјѝаслы вѝна вѝјѝалѝны; служакѝас унжык кад- сѝ јѝдѝны, а Комиѝссыс сплав- нас јуралыѝјасыс (Бѝлѝјѝев) ве- сѝг дажѝ абу і кабинетсыг вѝр- ѝдѝчылѝмаѝс, нѝтчѝд пѝ абу стојанка вылѝ петавѝлѝма.—Вѝт бјурократѝѝ пѝѝнерѝаслы пет- кѝдлан тор.

Колѝкѝ і бура комѝсѝја Бѝ- лѝјѝевсѝ муѝчѝѝ вѝштас-да? Нем- тор он тѝдѝ!

Вѝлѝм-кѝ стојанка вылад робѝчѝјѝсѝ нѝлѝ лунѝѝ щыг вѝдѝны, да робѝчѝјѝасыс маткѝг-тырјѝ, Сѝ- вет власт вылѝ јѝртчѝг тырјѝ мыѝ вермѝны пышѝѝны гѝртѝ, іѝѝт начѝлѝствѝсулѝеѝа пѝдѝѝсѝјас корѝѝ, гырыс начѝлѝство бумагајас гѝ- жѝ, а вѝр век ѝтарѝ коѝмѝ...

Шуам—локѝан во лѝѝ ыѝ- жѝд заготовѝа, а кѝнѝ-нѝ вѝр керкајас вѝчѝм уж, кѝнѝ чѝра кѝлуј, кѝрта кѝлуј, куѝѝм пы- зан јѝрѝ јѝрѝмаѝс растѝенка- јас, кыѝчѝ вошѝмаѝс Лѝспром- хѝзѝас, мыѝла сѝнтѝабрын снаб- жѝнѝ јѝкѝѝын абу ѝѝкуѝѝм план, кодѝ ставѝсны мыѝа, кодѝ куѝѝѝм нѝма морт ѝвѝчѝајѝтѝ, кол- лы сѝтлѝма вѝчны, мыѝа абу вѝ- чѝма? Мыѝ тѝјѝ лѝѝ, кыѝ колѝ шуны: сѝм којѝм? вѝсшѝрѝ лѝч- чѝм? збыла торкѝм? врајѝаслы ѝсѝалѝм?

Вѝт куѝѝм вѝдѝ мунас комѝ- сѝја аслас ужас. Уна-нын вѝс- тѝлѝсны, уна гѝжѝсны, јѝшѝѝ уна гѝжѝсны, јѝшѝѝ уна вѝсталасны ужалыг војтыр комѝсѝјѝлы, ѝс- саласны сылы бурмѝдны Коми- лѝссыг аппарат.

## Робѝчѝјѝас тулысѝан видѝчыѝбны ужѝѝн.

Трѝш сѝктѝса (Њѝбѝдѝн Сѝлсѝ- вет, Шѝјѝнѝты рајѝн) јѝз тулыс- ын-на Русголлѝндѝслы перѝлѝ- слѝсны сѝбѝдѝм пурѝас. Ваас кеѝ- јѝлѝѝыс ѝтка војтырлѝн пѝктыѝ- лѝс быдѝн коѝјѝасныс. Русголл- ландѝслы сѝјѝ ужѝыс ѝнѝѝѝ-на еѝ мынѝтыѝ дѝнсѝ. Пур перѝлѝјас пыр-на вѝдѝчыѝбны, да дѝзмѝг тырѝја шуаѝѝны „лоас-пѝ бура- кѝ сурѝдн перѝыны“. сѝмыс јѝна колѝ ѝтуѝѝѝн варѝтан машѝна су- ѝдѝѝм вылѝ.

Чурѝс-пѝ.

## Комѝсѝии по чѝстѝке ап- парата могуѝт ѝбѝъявляѝт ѝвыговѝры и ставѝть на вид

(Раз'яснѝенѝе центрѝлѝной коми- сѝии по чѝстѝке совѝппарата).

От многѝх органѝв РКІ по- стѝпаюѝт заѝросы о том, иѝмеюѝт ли право комѝсѝии по чѝстѝке налагѝть на сотрѝднѝков, по- стѝпки которѝх не требуют уда- лѝенѝя их из аппарата, адѝмини- стрѝатѝивные вѝзыскѝанѝя, в чѝст- нѝсти иѝмеюѝт ли право комѝсѝии по чѝстѝке совѝппарата ѝбѝъявляѝт ѝвыговѝры, ставѝть на вид і т. д. Хотя в инструкѝии по чѝстѝ- ке совѝппарата не перечѝслѝны ѝти вѝды вѝзыскѝанѝй, но, по- скоѝльку органѝам РКІ разрешѝает- ся лѝшать права работѝать в совѝ- аппаратѝе, комѝсѝии по чѝстѝке могуѝт ѝбѝъявляѝт ѝвыговѝры или ста- вѝть на вид.

Центрѝлѝная комѝсѝии по чѝстѝке совѝппарата ПЕТЕРС.

Шубны: Комиѝс правлѝнѝ- нѝын-пѝ уна војдѝр белѝј арѝ- јаын служѝтыѝс јѝз ужалѝны. Сѝрт, ковмас і сѝтѝѝ вѝдѝдлы- ны, абу-ѝ „кустѝкѝас“ ѝвѝмѝѝѝ- маѝс, колѝ-кѝ ковмас кустѝѝс раз- ѝдѝны, меѝ вѝвѝтѝ шѝныд еѝкѝ бѝвшѝј јѝзлы еѝ-жѝ вѝв, колѝ- кѝ ковмас ѝтка-ѝтка пѝѝ јѝрыс војтырѝс весавны ѝкѝѝ, сѝјѝ бѝд- тор вермас лѝны.

Јѝнжыка кучкѝм торѝсѝ колѝ ѝтѝлѝдѝны мѝдарѝ: ужѝс аппарат- ысылыг вѝдѝдлыны, ужѝс быд уж- алысѝлыг вѝдлавны, (бѝвшѝејѝас- лыг ужѝс чѝрыѝжыка вѝдлавны, да вѝтлыны не бѝвшѝј понда- ыс, а сѝпонда, мыѝ пролетѝарѝ- јѝтлыг вѝласѝ тѝдѝ, да оз нуѝд ѝлѝмѝ, нуѝдѝ-кѝ, сѝмын наѝѝ- нѝк, нѝжѝѝнѝк, меѝтыкѝ—кыѝѝм пѝт), ерѝ вылѝ петкѝдны бѝд- гаѝма нѝлѝчкѝ вѝчысѝс, гѝгѝр бѝк сѝјѝс бергѝдлыны: шѝгмѝ оз, тѝјѝ оз, вермас оз чѝрыда, ѝлѝ- лѝмыс ужавны мѝјѝанлы, нуѝдны Сѝвет властлыг вѝз, пѝртны ѝлѝ- мѝ правѝтелѝствѝолыг шуѝмѝасѝс. Вот мѝјѝанлы ѝнѝ мыѝ колѝ. Мѝ видлалан-весалан ужѝс завод- фѝтѝм, мѝ сѝјѝс нуѝдѝм, мѝ сѝјѝс пондам робѝчѝјѝаскѝѝ, гѝлѝ да шѝрѝкоѝфѝема олыг крѝстѝанѝкѝѝ, чѝстнѝј служѝашѝејѝаскѝѝ ѝтѝвы- лыс. Отѝвылыс вермам аппарат бурмѝдны дај бурмѝдѝам, клас- сѝвѝј врагѝс, лока ужалыг јѝ- зѝс аппаратыг вермам вѝтлыны і вѝтлам!

Стаѝн бѝстѝам ѝсавны ве- савны вѝрлѝзан аппарат, бѝстѝам јѝнѝѝдны сѝјѝс, сѝтам сѝтѝѝ меѝ- бур выдѝвѝжеѝечѝасѝс, меѝбур ѝб- шѝствѝннѝј робѝтѝнѝкѝасѝс, меѝ- бур еѝтѝсѝлѝстѝјѝасѝс сѝпонда, мыѝ вѝрлѝзан уж Коми ѝблѝст- ын меѝжыѝд, меѝ колѝна уж! Ів. Мѝѝ шѝков.

## Вѝтѝѝ Комиѝс БѝРГА!

Комиѝс трѝстѝса контора вѝ- рын ужалысѝјаслы сѝнтѝабр 15 лунѝан сѝзѝдѝд гѝзѝтѝас „Југыд туј“ 400 экз., „Коми сѝкт“ 200 экз., „Коми комсомоѝ“ 200 экз.

Мукѝд вѝр вѝчыс органѝза- тсѝјајас! Ен колѝчѝј Комиѝс бѝрѝа. Гѝзѝт пыр кыпѝдѝј вѝр- лѝзѝылыг суѝлѝнѝс, вежѝрнысѝ.

Ен сѝртѝѝѝѝј гѝзѝт сѝзѝдѝ- мѝн. Сѝнтѝабрын ужалысѝјас ка- јѝсны вѝрѝ.

— Вѝзѝму да вѝр бердын уж- алысѝјас профсѝојуѝлѝн Обл. јѝкѝд кѝсѝјеѝ сѝзѝдѝны ѝкѝабр 1 лун-

саѝ гѝзѝтѝас „Југыд туј“ 3000 экз., „Коми сѝкт“ 2000 экз., „Коми комсомоѝ“ 2000 экз., „Ор- дым“ 50 экз., „Коми му“ 50 экз.

— Совторгслужѝашѝѝѝлѝн Обл. Јукѝд кѝсѝјеѝ-жѝ сѝзѝдѝны 100 экз. „Југыд туј“ гѝзѝт.

— Рабпрѝслѝн Обл. јѝкѝд ѝнѝ- нѝм-на оз тѝдѝ.

— Коопѝратѝѝвѝјаслѝн Обсѝјуѝз кѝсѝјѝ щѝкѝтыны сѝктѝса коопѝра- тѝвѝјасѝс сѝзѝдѝны вѝрын уж- алысѝјаслы ѝтѝ гѝзѝтѝн вѝр кер- наса гѝрѝ пѝлѝсѝ.

## Пѝдѝтехнѝкумѝ велѝдѝчыѝјѝасѝс бѝстѝѝм.

Пѝдѝтехнѝкумѝ бѝстѝѝѝн тавѝ вѝлѝ чѝрыда нуѝдѝма классѝвѝј вѝз. Озырѝас пыс, кулакѝас пѝ- ыс да мѝјѝанлы ѝтѝдор јѝз пыс нѝѝтѝ тавѝ абу бѝстѝѝма.

Шѝѝѝѝѝм пѝдѝтехнѝкумѝ пы- рѝм вылѝ сѝтлѝс 142 морт. Іс- пыѝтанѝѝѝјас вылѝ лѝ лѝѝѝма 122 мортѝс. Іспыѝтанѝѝ вылас воѝс сѝмын 90 морт.

Іспыѝтанѝѝјас тавѝ лѝѝ ну- ѝдѝма вылѝ ногѝн—зѝв дыр, ве- жѝн кык кымын. Таѝсѝ іспыѝтанѝѝ нѝсѝ нуѝдѝма меѝ еѝкѝ буржы- ка тѝдѝны пырысѝлыг тѝдѝмлѝнѝсѝ. ѝтѝ-мѝд лунѝѝн іспыѝтанѝѝѝѝ нѝ- дѝгѝѝѝн уна ѝшыѝкѝјѝас ѝлѝѝны. Пырысѝнѝ вермас повѝзыны-лѝ мыѝ-лѝ да кѝтѝ і тѝдѝѝ да вермас „проѝвалѝтѝчыны“, дырѝнѝад іс- пыѝтанѝѝѝѝм мунѝс ѝкѝ велѝдѝѝѝм мѝз-жѝ, уроѝкѝас мѝз.

Колѝ шуны, пырысѝјаслѝн тѝдѝмлѝнѝ колѝан воѝа сѝртѝ еѝкѝ і буржык-да, вѝвѝтѝ-на-жѝ омѝлѝ. Перѝвој курс вылѝ вермѝс пырны бѝд предметыг бура тѝдѝѝѝмѝн сѝмын 12 морт. Мукѝдыс, ѝтѝ предметыг-лѝ, кыкыг-лѝ, омѝлѝ-

жыка тѝдѝсны.

Стаѝ курсѝас вылас лѝѝ бѝстѝ- тѝма 80 мортѝс: подгѝотовѝтел- нѝј курс вылѝ 29 мортѝс, і курс вылѝ 46 мортѝс, мѝд курс вылѝ 3 мортѝс, којѝмѝд курс вылѝ 2 мортѝс.

Стаѝ пырыс пѝас 29 нѝв- баба; 12 комсомоѝлѝч. комѝ—75 морт (94%), рѝч—5 морт (6%) Сотсѝлѝнѝј положѝнѝѝ сѝртѝ-кѝ: гѝлѝ крѝстѝана пѝыс—48 м. (60%), шѝрѝкоѝфѝема олыг пыс—36 морт (32%), робѝчѝјѝас—3 морт— (4%), служашѝѝѝ—2 морт, бат- рак—1 морт.

Сотсѝлѝнѝј состав сѝртѝ велѝдѝчыѝјѝас лѝны зѝв бурѝс, сѝ- мын колѝ інѝдыны,—јѝна еѝѝа батракѝас.

Зѝв-на ыѝжѝд омѝлѝтор—сѝ- ветѝјѝсѝн велѝдѝчыѝјѝаслы нѝлѝчкѝі докумѝнтѝас сѝталѝѝм. Сѝталѝѝны мукѝд дырѝјѝс поп чѝлаѝфлы, тѝргѝѝѝѝ чѝлаѝфлы, мѝјѝанлы ѝтѝ- дѝр јѝз чѝлаѝфлы докумѝнтѝас, кѝнѝ інѝдѝны, мыѝ најѝ крѝстѝана лѝбѝ пролетѝарѝјѝас.

Тавѝ нојѝбр тѝлысѝн тырѝ дас во граждѝанскѝј војѝналы. „Југыд туј“ да „Коми сѝкт“ гѝзѝтѝн дај „Ордым“ журналѝн редакѝтсѝјајас корѝѝны Коми ѝблѝстын граждѝанскѝј војѝна вылын вѝлыг став војтырѝс кѝны асѝыныс каѝтылѝмѝјас стаѝѝјаѝсѝн, ѝчернѝјасѝн, вѝтѝјѝсѝн да с. в.

ѝтѝѝѝѝ чѝкѝѝстѝам бѝд ѝбшѝствѝннѝј ужалысѝјас дѝнѝ да раб- сѝлѝкорѝјас дѝнѝ да корѝам гѝжыны дас во чѝѝѝн вежѝѝѝјасѝс сѝктѝса ѝлѝмыс, заводыг, рајѝоныг, да с. в.

Гѝжѝј, куѝѝѝм тѝдѝчѝна вежѝѝѝјас лѝны вѝзѝму ужалѝмын, про- мышлѝеннѝстын, аслѝныѝ гѝжѝѝјѝасын вѝјѝдалѝј пѝмерѝјас, фѝктѝјас, куѝтура бѝдѝмѝмыг да јѝгѝдѝѝѝан пѝскѝѝѝѝм јылыг.

## Фѝлѝјѝетѝн.

### „Аѝкурѝатныѝ читѝатели.“

Гырыса вѝслѝлѝмѝн, наука муноѝ возѝд. Луныг-лунѝ вежѝла- ѝѝ і јѝз кост олѝннѝг.

Меѝ не колѝтѝчыны наукаѝс ѝнѝ олѝмыс, кык во саын тѝјѝ каѝѝ Сѝктыѝвѝкарса Центрѝлѝнѝј бѝблѝотека берѝдѝ органѝзујѝтѝјѝас «кружок аѝкурѝатных читѝате- лей“.

Історѝјаѝс тѝјѝ „органѝзѝтсѝ- јајаслѝн“, „архѝвса докумѝнтѝ- јас“ сѝртѝ тыѝѝѝѝ со куѝѝѝм: 1927 воѝ, арѝа вылыс кык вок Покрѝвскѝејѝас Панѝтелејѝмѝн да Сѝрафѝм Сѝтепанѝѝѝјѝас му- насны Центрѝлѝнѝј бѝблѝотека берѝдѝа лыѝфѝысан вежѝсѝ.

Сѝтѝ- чѝ воасны: П. А. Молоѝтсѝов, А. С. Молоѝцова, А. А. Мѝтлѝ- цѝкѝј, М. В. Хуѝѝѝѝѝ, А. Г. Комлѝн, Н. Н. Фаѝѝѝѝѝ, О. А. Бѝчѝурѝнскѝја, А. А. Кулѝкова, А. В. Фролова, О. М. Лѝпуно- ва, Н. Ф. Кудѝнова, А. І. Ше- шуков да А. П. Пур. Чукѝрмас бѝдѝса комплектовѝх „кварѝтет“ аѝкурѝатных читѝатѝей“.

Меѝвоѝ тѝдѝмасѝны бѝблѝо- текаса правѝлѝјасѝн, ѝгајас ас- сорѝмѝѝѝнѝтѝ, шѝгмѝѝнѝ оз ѝгајас потребнѝѝѝ сѝртѝ, ставѝс суркѝналасны пѝл сѝјѝ, воас бѝдѝтор сѝлѝм вылѝ і кутѝсѝс- ны „кружок органѝзујѝтан іѝѝ- јѝсѝ“ ѝлѝмѝ пѝртны.

— Јѝртѝјас!— горѝдѝас ѝтѝ ѝра- тор—олѝмыс мѝјѝанѝаѝ корѝ уна тѝдѝѝм, ыѝжѝд вежѝр. Тѝјѝ тор мѝ вермам бѝстѝны сѝмын ѝга- јас лыѝфѝѝѝм пыр...

— Њѝга сѝјѝ ыѝжѝд оруѝдѝејѝ!—горѝдѝас кодѝкѝ.

— „Бура лыѝфѝѝѝѝм вермас лѝны органѝзујѝтѝѝѝмѝн...“

— „Аѝкурѝатныѝ читѝатели“ кружокѝ, кодѝкѝ кодѝтѝс ѝратор- лы.

— Вајѝј јѝртѝјас кутѝѝѝѝѝм сѝлѝмѝѝѝѝнѝ...

— Грыѝѝ граѝнѝты науѝкѝ; бара кодѝтѝсны ѝраторлы.

— Меѝ чѝрыда кутѝѝѝны та- јѝ ужѝ, лоас нуѝдѝны мѝјѝан пѝ- ын...

— Орѝдѝѝѝѝѝм, конкурс. Ора- торлѝн јѝз пѝын бѝѝѝѝѝѝ емѝс суфлѝорѝас. Воѝѝ шуны мѝвѝпѝлѝг костѝ, сѝјѝс орѝдѝѝны вѝсталѝм- нас. ѝраторлы сѝјѝ оз мѝшајѝт.

— Мѝјѝанлы, карса работ- ѝнѝкѝјаслы колѝ лѝны став му вывса јѝз кост олам ногас і лѝтерѝатура пѝын восков вѝчѝм- јасѝс...

— В куросѝ фѝла. Бара код- кѝ горѝдѝас, ѝратор сѝѝрѝмѝскѝѝ, ѝтѝторѝја зѝгѝѝны да мырѝѝѝѝны вѝсталѝмѝтѝ, горѝдѝас—репѝлѝкајас шыѝблѝавны- тырмас. Горнѝтны ме ногыг уна оз ков, ставѝн тыдалѝ тѝданнѝд „аѝкурѝатных читѝатѝей кружок“ воѝын су-

лѝлан могѝјасѝс. Стаѝ прѝнтсѝпѝѝѝ кружоклыг усѝвојѝтѝмнѝд-нын аг- ныѝд, ставѝн сѝгласнѝѝѝѝѝ?

— Сѝрт ставным! горѝдѝсны ставѝн сѝѝѝа укѝѝѝѝсны бѝс- тѝавны ѝгајас.

Бѝстѝсны ставсѝ 43 ѝга. Тѝјѝ лунѝанѝ колѝ-нын кык во. Аѝкурѝатнѝј чѝтѝатѝѝјас тѝјѝ каѝѝ вѝчѝсны ыѝжѝд уж, аслѝны аѝкурѝатнѝѝѝѝѝнѝ да „чѝжа лыѝ- фѝѝѝѝѝѝмѝн“... Тсѝнѝтрѝлѝнѝј бѝблѝо- текалы. Бѝблѝотека накѝд тер- масѝм вылѝ і унжык кадсѝ ас- ыс вошѝтѝ. Бѝд вежѝоннѝ гѝжѝ ѝбращѝеннѝѝ кружокѝа бѝд шлѝнлы, меѝ кѝѝ кык во мыѝѝѝ бѝстѝѝм ѝгајаслыг петкѝдѝласны чѝжѝмѝсѝ, „ловѝаѝѝ-кѝ“ сѝјѝ ѝга- јасыс.

Бѝблѝотекаса јѝѝр вылѝ шы- ѝдѝчыг некѝд абу. дај колѝ Ц. бѝблѝѝтекалы аслѝс гѝгѝрѝѝѝѝѝѝ ѝд кружокѝа шлѝнѝјас асѝыныс, прѝмѝѝѝм прѝнтсѝпѝјас оз вежыны, нуѝдны орѝдѝѝѝѝѝм, кодѝ меѝ дыр вермас сулавны бѝблѝотекаын постојѝаннѝј чѝтѝатѝѝѝнѝ.

Потребсојузса Сöветлөн севгеја.

Сентябр первој да мөд лун-
јасө мунис потребсојузса сөвет-
лөн севгеја. Сижө сетис индөдјас

Буржыка нуөдны нө-
басан-вузасан уж.

Төвар вузалөм керлежөм сод-
төмөн да көрттүж вөчөмөн јона
содө. Локтан воө тавоса сертө

Буржыка бостчыны нөбавны
второстепеннөј сырјо заграни-
чаө петкөдөм вылө. Кужтөма

Мижан областын уна тор-
на төварыс оз тырмы, кодјасөс
почө суөдны гырые карјасые.

Шленјаслы — керлезые-
јаслы төвар сөтавын
медвож.

Локтан во кежлө керлежан
план содтөма кык мында мөј-
муса сертө. Кооперативјаслөн

Оборот бөреа капитал оз
вөтчы.

Оборот потребкооперативлөн
быдмис таво 75%, а капитал сод-
ис сөмын 15%. Тапонда копе-
ративјалы ужавны сөктаммисжык.

Визму вотыс мездөм крөсва-
на мынтөны пажө 10 шажт, вич-
му вот мынтыөс 20 шажт, вич-
му вот кынча содтөд вот мын-
тыөс 30 шажт, индивидуальнөј

Уж коперативын кыпкас
бур ужалыөдн да кор
шленјас кутасны
отсаны.

Ужалыөсөс кооперативјасө
локтан бөрјөсгөн паскыджыка
нуөдны ас крөтка да бөрјыны

гөл да шөркөдөма олыөс
костыс. Кооперативса ужалыөја-
сөс колө заводитны јонжыка

Пыртны шленө став гөла
олыөс.

Кооперативө шленө пыртөма
гөла олыөс 81%. Таво колө
пыртны ставсө гөла олыөсө да

Бостчыны чорыджыка
культурно - проветитель-
нөј уж вылө.

Тажө вонас воставны 80 ни-
га вузалан полка да оборот ни-
гајасөн вөчны 10 сурс шажт дон.

Шөкымөдны кино петкөд-
лөм, вөчны локтан воө 300
сеанс. Отсавны вөчавны радио

Колө востыны ужөн
ордјыөдм кооперативјас
костын.

Кооперативјас костын ужөн
ордјыөдм омөла мунд, севгеја
шуйс паскөдны тајө ужсө бур-

Кодлы кушөм паж мын-
тыны Горпоө.

Сыктывкарса Горпо тулыс-
насын вужис диферентсирован-
нөј паж вылө, сөмын шленјас

Гемја пышкын-кө ем-нын
өтө шлен, да пырас-кө шленө
гемја пышкыс мөд морт, паж

Горпоын јуралыс
Ванејев.

Устьсыольское Лесничество пе-
реехало в помещени Устьсыольско-
го Леспромхоза Береговая ул.

Таво лөө октабр төлысөан
2 воа курс 40 мортлн; севгеја
шуйс мөдөдны сојузса сөм вы-

Кооперативса ужалыөс-
лы колө содтыны ужа-
лан дон.

Севгеја адыс, унаө ужалыс,
кычө сиктјасын сичө Сыктывкар-
ын сојузыс пышјөны ужалан

Правленньөс Севкрајсојузө
шленө пырөмсө севгеја вынө-
дөс.

РСФСР-са Центросојузын
Обпотребсојузыс шленө колт-
чөмсө севгеја сич-жө шуйс вынө-

Ревкомиссјалы колө
ужавны.

Потребсојузлөн ревкомиссја
таво ужавлөма омөла, шленја-
сыс волөмаөс ылын командиров-

Выл шленјас Комі
потребсојузлөн.

Комі областө районирүжчөм
бөрын пырсны выл кооператив-
јас мукөд губерныс. Севгеја

Севкрајсојузса сјезд вылө
бөрјөма 11 делегатөс: Ј. О.
Томова, В. О. Поповөс, С. В.

Белькорјас гижөд вылө.

„Југыд туж“ 119 № јунь 27
лунса гажет „Синсыныс увсө
нещыштөма“ гижөд куза, делөсө

Курсы облигаций Госу-
дарственных займов

Table with columns: Наименов. займов, По-купка, Продажа. Rows include various government bonds and their prices.

Устьсыольское Лесничество пе-
реехало в помещени Устьсыольско-
го Леспромхоза Береговая ул.

К ПОЛИТУЧЕБЕ. В магазине Коми Издательства имеются в продаже следующие политучебники: 1. Керженцев и Леонтьев. Азбука Ленинизма... 2. Ярославский. Краткие очерки по истории ВКП(б) ч. 2... 3. Н. И. Попов. Очерк истории ВКП(б)...

Курсы заочного обучения по Колхозному Строительству при Колхозцентре. Открыт прием слушателей на три отделения курсов. 1. ОТДЕЛЕНИЕ: повышение квалификации работающих в отдельных с.х. отраслях колхозов...

Вошөма. Шленскөј мейжа Горпо. Коданова Анна Андреевна. Шленскөј мейжа Рабрөса. 1927-80 нумера Шаранов Павел Прокопьевич ным вылө. Сеткөма Обтодөса сојуза. Есөбданнас Михуј Елена (Сербјяне бөжөнка) ным вылө, сөтөмаде Москуын, адреснөј сөтөлн.

Термасөј! Гважон „Југыд туж“-ын вөлі јүбр Обсојузлөн, мыј вөлдөдөд таво вөсөс кык воа торгово-кооперативнөј да инструкторскөј курс. Сетчө Обсојузлы сөтөма 24 места. Онө воис сөсан јүбр —заваттө заводитчас октабр 1-ј лунса.

ВЫПИСЫВАЙТЕ КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ МОССЕЛЬПРОМА ПОЧТОВЫМИ ПОСЫЛКАМИ. 22 посылы с раз- ЦЕНА ПОСЫЛ-кины ассорт. КИ 3, 5, 10, 15 и кондитер. издел. 25 руб. Высылаются по получ. залата в размере 50 проц. стоимости заказа. Прей-куррант высылаются за 10 коп. почтовыми марками.

Пышјис вөв. Көбма, пөдөј, вөскөд өинныс бөмама, шуйга пет- јавөд нуөдөма, кодө адыс, кора јүртнн Сө- регова Сөсөветө, Стартсөс Олексеј Минајө- вич ным вылө.